

目 錄

壹、摘要	1
貳、目的	1
參、行程	2
肆、內容	2
伍、心得	4
陸、建議	5
柒、附錄	6
一、考察訪問照片	6
二、國立中興大學招收外籍生泰文資料.....	9
三、清邁大學國際農業學程	23
四、農業大學國際學程目錄	27
五、King Mongkut's 科技大學(Thonburi)國際學程目錄	29

壹、摘要

泰國為中興大學外籍生來源，目前 27 名學生在校表現優，對本校國際教育與國際合作之助益極大。本次參訪泰國姐妹校及皇家計畫基金會亦得知其對本校培育其農業人才頗受好評，有意願到本校進修的學生將會增加，對於本校的招生制度及優惠詳述後並獲同意周知泰文的廣告。另由蒐集資料並充分瞭解對方在國際事務運作與國際合作工作之執行情形，及討論雙方未來擴大合作的方向與內容，將有助於本校國際農業中心及國際農業研究所的規劃。

泰國皇家計畫基金會與本校關係密切，在與我國國際合作發展基金會中止合作後改與本校簽署合作協定，此次本校在基金會設置「農業服中心」，將可加強雙方在農業合作之發展，對台泰國際關係將有貢獻。King Monkut's 科技大學(Thonburi)為泰國一流的科技大學，其國際化的教育值得本校借鏡，將可簽署為姐妹校以提昇雙方合作交流之關係。

貳、目的

- 一、考察泰國合作機構之國際學術合作制度、國際學生之招收、教育及國際學程內容，作為本校設置國際農業中心及國際農業研究所之參考。
- 二、在皇家計畫基金會設置「國立中興大學農業服務中心」，並商討雙方農業合作事宜。
- 三、與姐妹校清邁大學、湄州大學及農業大學商討加強學術合作交流計畫。
- 四、考察 King Mongkut's 科技大學(Thonburi)，評估建立合作關係之可行性。

參、行程

日期 (星期)	行程	內容	住宿
11月12日 (日)	台中→桃園國際機場 →曼谷→清邁	搭乘 9:00 泰航(TG637)至曼谷轉 搭 13:15 泰航(TG112)抵清邁 (14:25)	清邁
11月13日 (一)	上午：清邁，皇家計畫 基金會 下午：清邁	設置國立中興大學農業服務中心 並掛牌啓用 參觀崇頌世界園藝博覽會	清邁
11月14日 (二)	上午：清邁大學 下午：清邁→Pang Da →清邁	討論雙方學術合作交流事宜 參觀指導皇家 Pang Da 農場	清邁
11月15日 (三)	上午：清邁，湄州大學 下午：皇家計畫基金會	討論雙方學術合作交流事宜 討論雙方農業合作事宜	清邁
11月16日 (四)	清邁→曼谷 下午：曼谷，King Mongkut's 科技大學(Thonburi)	搭乘 10:15 泰航(TG922)至曼谷 討論雙方簽署學術合作協定事宜	曼谷
11月17日 (五)	上午：曼谷，農業大學 下午：曼谷	討論雙方學術合作交流事宜 參觀 Talaad Thai 農產品貿易中心	曼谷
11月18日 (六)	上午：曼谷，Kehakankaset Magazine 下午：曼谷→桃園國際機 場→台中	討論刊登本校招生廣告事宜 搭乘 18:15 泰航(TG636)返國 22:55 抵桃 園國際機場後返台中	

肆、內容

一、本校招生事宜

目前本校之泰籍學生共有 27 名(含交換學生 8 名)，其表現優良，為擴大招收其學生，本次訪問各姐妹校及皇家基金會，詳述招生、獎學金申請辦法，並譯成泰文之說明供其上網周知學生。另外，亦委請 Kehakankaset Magazine (Kehakan 農業雜誌)社免費刊登招生廣告於其雜誌及網站。(附錄二)

二、皇家計畫基金會農業合作計畫

(一)、皇家計畫基金會辦理事項

- 1.本校國際農業學程泰國農業研習課程(大學部)之規劃與接待。
- 2.本校國際園藝研究泰國園藝研習課程(研究所)之規劃與接待。
- 3.本校學生社團「國際農業服務團」於皇家邊壇農場志工服務之訓練與接待。
- 4.本校教授之邀請指導及共同參與研究。
- 5.本校招生之協助。

(二)、本校辦理事項

- 1.邀請基金會農業專家短期參訪或參加國際研討會。
- 2.在本校訓練其農技人員，以農場場長為主，為期三個月。
- 3.接受其技術人員在本校進修碩士課程。
- 4.本校駐泰國皇家「農業服務中心」提供皇家農業技術支援及安排人員訓練之服務。

三、學術合作交流

(一)、泰國大學之外籍生教育

- 1.清邁大學：全校外籍生共 600 餘名。農學院設有 Agricultural Systems Program (AGS)國際學程，以英語教學，該學程目前以碩士班為主，開設 5 門必修課及 29 門選修課，1984 年以來的畢業外籍生有 87 名。(附錄三)
- 2.湄州大學：外籍生 15 名，分散於各系，未開設國際學程。
- 3.農業大學：外籍生 150 名，設有國際學程，並分設 32 種課程。其區分為大學部與研究所，另與國外大學合作大學部之雙聯學程。(附錄四)
- 4.King Mongkut's 科技大學(Thonburi)：設有國際學程，共有學生 1600 餘名，其中外籍生有 300 名，並與美加大學合作雙聯學程。(附錄五)

(二)、交換教授及交換學生

- 1.本校可邀請對方教授出席本校主辦國際學術研討會或國際農業論壇。
- 2.雙方可共同研究或共同指導研究生。
- 3.雙方可交換安排學生短期農業研習課程並予住宿、交通及教學之服務。
- 4.雙方可就教授及學生之短期參訪予以安排、接待。

四、學生交流

為加強雙方學生之交流活動，將以本校學生社團「國際農業服務團」為中心，要求對方成立類似社團，藉由網路及互訪交換農業有關資訊，辦理國際學生論壇，以培養雙方學生之教育國際化。

伍、心得

泰國為農業生產大國，亦為我國農產品主要進口國，其大學的農業教育亦執東南亞國家之牛耳，尤其近來隨著泰國經濟的發達而呈現顯著的進步。本校係以農立校的綜合大學，在農學研究之表現排名於世界 110 名，在農業教育及推廣服務方面亦對國家貢獻極大。在國際學術合作上，除了主辦或參加國際學術會議之外，有關農業合作方面，早期係以支援農技團為主，與國外大學之學術合作及國際化教育始自於 20 年前，唯該活動雖受學校預算之不足及校務發展政策之限，而多屬於個別系所或教授個人的計畫，但是迄今已建立極為堅固之基礎。泰國農業大學有關的姐妹校與本校已簽訂合作協定的農業大學已有 15 年之久的合作交流，湄州大學及清邁大學亦有 10 年左右，該三所大學師生與本校交流頻繁，目前本校之泰籍學生也多來自該等大學，其在國際學術之發展及國際事務之運作制度、投入之人力與財力頗多具本校加強國際化與國際農業人才培育之參考價值。

泰國皇家計畫基金會為泰皇於 36 年前為消滅罌粟，照顧泰北少數民族以鞏固邊疆安定而設立，我國早期由退輔會支援，本校亦參與該計畫之協助，近年轉由國際合作發展基金會支援，惟因政治因素而於去年中止，對台泰之外交關係影響極大。本校為接續雙方之長久密切關係而於去年 11 月與其簽署合作協定，並於該基金會設置「國立中興大學農業服務中心」，期能藉由雙方農業合作及人員交流提昇皇家農業之發展及增加本校師生參與國際社會服務之經驗，進而幫忙我國的農業外交。

大學教育的國際化需時頗久，除了校內建立完整的制度及充分經費的支持，亦需要許多熱心且具專長的教授共同在國際教育、合作計畫、國際組織與國際社會服務等之參與，方能達成目標。相信本校在農業方面將因國際農業中心及國際農業研究所的相繼成立會有極大的突破與發展。

陸、建議

- 一、國際化教育需有長遠的目標與制度，尤其在國際課程之規劃除了外籍生之外，培育本國生的國際專長更為重要。對於短期的研習訓練、交換學生制度及雙聯學程、共同指導論文亦需兼顧。另外，獎學金制度或姐妹校學生之優惠辦法需有長期的預算考量，不可依賴計畫的補助而每年改變，影響該工作之永續推動。
- 二、國際合作之推動除了經費的支持之外，國際間人脈關係的利用及強力的事務人員的培訓亦需加強。有關國際化之硬體設施更需改善，如住宿、交通工具等。另外，校內導覽及各種服務的英文化亦必須建立配套措施。
- 三、King Mongkut's 科技大學(Thonburi)為泰國最佳的科技大學，其在農產加工保鮮獨樹專門之外，在工學及社會科學領域亦強，建議本校應以校與校之規格與其簽署學術合作協定。



皇家計畫基金會成立「國立中興大農業服務中心」，黃振文院長與畢沙迪親王共同掛牌



訪問團與畢沙迪親王於掛牌後合照



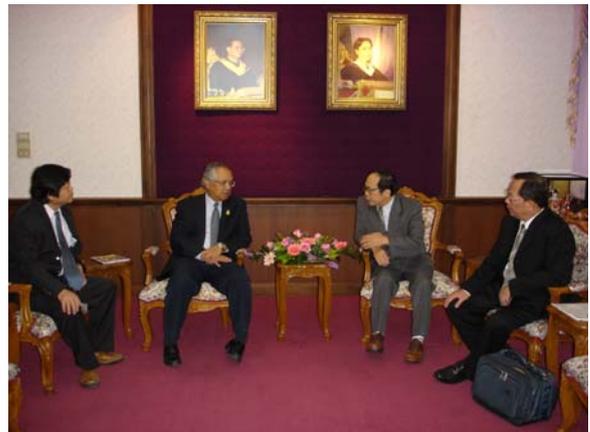
中興大學聘請錢企越先生為駐泰農業服務中心顧問



崇頌世界園藝博覽會主題館



崇頌世界園藝博覽會主題園之一



拜訪清邁大學 Pongsak 校長商談學術合作



與清邁大學農學院討論學術合作交流



與清邁大學農學院與會系主任合照



參觀本校於皇家 Pang Da 農場內規劃指導之示範果園



湄州大學 Thep 校長主持兩校合作交流會議



湄州大學與會人員合照



湄州大學訪台教授合照



King Mongkut's 科技大學 Somchai 副校長主持兩校將來合作交流事宜



King Mongkut's 科技大學與會人員合照



與農業大學討論兩校加強學術合作事項



參訪農業大學葡萄陳列館



Talaad Thai 農業貿易中心一景



Talaad Thai 農業貿易中心一景

行政院及所屬各機關出國報告提要 系統識別號

出國報告名稱：國際農業人才培育泰國考察訪問 頁數:30 含附件：是

出國計畫主辦機關/聯絡人/電話

出國人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話

黃振文 國立中興大學農業暨自然資源學院院長 (04)22840332

蔡東纂 國立中興大學農業推廣中心主任 (04)22840356

楊耀祥 國立中興大學園藝學系教授 (04)22840340 轉 411

出國地區：泰國

出國類別：1 考察2 進修3 研究4 實習5 其他

出國期間：95 年 11 月 12 日至 95 年 11 月 18 日

出國地區：泰國

報告日期：95 年 11 月 24 日

分類號/目

關鍵詞：國際農業，人才培育、泰國

內容摘要：(二百至三百字)

泰國為中興大學外籍生來源，目前 27 名學生在校表現優，對本校國際教育與國際合作之助益極大。本次參訪泰國姐妹校及皇家計畫基金會亦得知其對本校培育其農業人才頗受好評，有意願到本校進修的學生將會增加，對於本校的招生制度及優惠詳述後並獲同意周知泰文的廣告。另由蒐集資料並充分瞭解對方在國際事務運作與國際合作工作之執行情形，及討論雙方未來擴大合作的方向與內容，將有助於本校國際農業中心及國際農業研究所的規劃。

泰國皇家計畫基金會與本校關係密切，在與我國國際合作發展基金會中止合作後改與本校簽署合作協定，此次本校在基金會設置「農業服中心」，將可加強雙方在農業合作之發展，對台泰國際關係將有貢獻。King Monkut's 科技大學(Thonburi)為泰國一流的科技大學，其國際化的教育值得本校借鏡，將可簽署為姐妹校以提昇雙方合作交流之關係。

本文電子檔已上傳至出國報告資訊網